



Le mot du maire

Déjà l'automne est à nos portes! Pour bien débiter cette saison, le conseil, lors de sa dernière réunion publique a nommé Madame Christiane Cholette au poste de directrice générale. Elle assumait l'intérim depuis le mois de mai 2007. Mme Cholette est à l'emploi de la Municipalité depuis 18 ans. Elle a occupé diverses fonctions, entre autres, à la trésorerie et au greffe. Elle a d'ailleurs été directrice générale pendant 4 ans. Par la suite, elle a occupé le poste de secrétaire-trésorière et directrice générale par intérim.

Elle possède un diplôme universitaire en service social précédé d'un diplôme d'études de 4^e et 5^e secondaire option commis comptable. Elle a toujours mis à jour ses connaissances, entre autres, par la formation dispensée par PGgoven (système informatique), la MRC, le Directeur des élections et, surtout, par l'Association des directeurs municipaux du Québec où elle a obtenu son accréditation de gestionnaire municipal agréé en mars 2007. Au nom du conseil et de la population de Labelle, bonne chance dans vos nouvelles fonctions et soyez assurée de notre collaboration.

Dans le dossier de diversification économique, les focus groupes sont terminés. Il nous reste trois rencontres pour ensuite en arriver à des recommandations. Nous allons prévoir une rencontre avec la population pour vous livrer les conclusions de cette étude.

Le 19 septembre avait lieu une rencontre de la RIDR (Régie intermunicipale des déchets de la Rouge). Une demande d'évaluation du coût d'un site Internet a été proposée. La Municipalité de Labelle mettra sur son site les procès-verbaux en attendant que la décision soit prise à la régie.

Le 20 septembre, le conseil d'administration du CLD (Centre local de développement des Laurentides) s'est réuni et en voici un bref résumé :

- Acceptation des rapports d'utilisation des fonds d'investissement;
- Présentation et acceptation des fonds pour les villes monoindustrielle et les fonds de diversification économique;
- Ratification de l'embauche d'Amélie Provost comme agente d'information et de soutien d'administration;
- Pour le transport collectif, une augmentation de l'achalandage de 17 000 en 2006 à près de 50 000 si tout continue pour 2007. J'encourage toute notre communauté à continuer d'utiliser ce service et n'oubliez pas que le service commence à Labelle via le taxi bus.

Une rencontre avec les fonctionnaires de Bell a eu lieu le 27 septembre dernier. Les sujets principaux étant l'internet haute vitesse ainsi que la tour de télécommunications. Suite à cette rencontre, diverses solutions devront être évaluées dont nous vous tiendrons au courant dans le prochain **Info municipale**.

Bon début d'automne!

Gilbert Brassard, maire



LES ÉCHOS DU CONSEIL SESSION DU 17 SEPTEMBRE 2007

Lors de cette session ordinaire du 17 septembre, le conseil s'est prononcé sur plusieurs dossiers, en voici les principaux.

Appels d'offres et soumissions

Le conseil a notamment autorisé madame Janick Nantel, coordonnatrice des loisirs et de la culture à aller en appel d'offres pour l'entretien et la surveillance des patinoires pour la saison 2007-2008. Pour en savoir davantage, consultez plus loin l'avis d'appel d'offres s'y rapportant.

Administration

Par ailleurs, pour faciliter et encadrer le recouvrement des taxes et autres comptes impayés, le conseil a adopté la politique de gestion numéro 2007-19 relative à cet effet.

En outre, le conseiller Robert Bergeron a donné un avis de motion pour l'adoption prochaine d'un règlement portant sur la délégation de pouvoirs ainsi que sur le contrôle et le suivi budgétaire.

Service de protection contre les incendies

La conseillère Vicki Émard, quant à elle, a donné deux avis de motion pour informer le conseil de l'adoption, lors d'une séance ultérieure, de deux règlements. Le premier règlement porte sur la tarification pour les interventions, du service de sécurité incendie, destinées à prévenir ou combattre l'incendie d'un véhicule appartenant à un non-résident. Le deuxième règlement concerne le ramonage des cheminées.

Travaux publics

Considérant que des travaux de rénovation étaient nécessaires aux salles Wilfrid Machabée de l'hôtel de ville et Valiquette de la Maison de la Culture, le conseil a ratifié l'autorisation donnée au responsable des travaux publics, monsieur Marc Éthier, pour la rénovation des planchers. Ces travaux, au coût maximum de 15 000 \$ seront couverts par le fonds général, et ce, suivant les prévisions budgétaires.

Monsieur Éthier a aussi été autorisé à démolir les bâtiments qui se situaient au 49, rue de la Gare et à prendre les permis requis, et ce, suite à la révocation du bail par la Municipalité.

En outre, le conseil a confirmé, par résolution, la demande déjà faite au ministère des Transports de réévaluer les limites de vitesse permises sur la route 117 dans le secteur de la rue Belle-Pente, ceci pour assurer la sécurité des résidents de ce secteur et des usagers de la route.

Il a aussi été convenu d'accueillir monsieur Frédéric Boudrias comme stagiaire affecté au service des travaux publics, à raison de 2 jours semaine pour une période maximale de quatre cents (400) heures.

Urbanisme et environnement

Le parc des Cheminots, telle est maintenant la désignation de l'ensemble des terrains et installations de la gare regroupant notamment la gare, les sculptures, le cadran solaire, le terrain de jeux ainsi que les vestiges de la table tournante pour les trains et du château d'eau.

Au niveau du développement, une demande de lotissement pour un projet situé sur les parties de lot 43-1, du rang A, du canton Joly a été approuvée. Il s'agit d'un projet comprenant 3 rues et une cinquantaine de terrains, le tout étant situé au sud du chemin du Moulin.

Loisirs, culture et parcs

Par ailleurs, monsieur Patrice Charette, conseiller, a été nommé pour représenter le conseil municipal au Comité de la gare.

Pour ce qui est de la Société d'horticulture et d'écologie de Labelle, le conseil a tenu à la féliciter, de même que ses employés, madame Annie Sauriol et monsieur Robert De Varennes, pour la création des aménagements floraux extraordinaires dans la Municipalité.

Finalement en ce qui concerne l'entente que nous avons avec la ville de Mont-Tremblant (hockey mineur), nous avons ajouté la catégorie junior (avec une lettre : A, B, C), dont le coût non-résident est assumé par la Municipalité.

Voici donc le résumé des principales décisions du conseil du 17 août dernier. Pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil pour pouvez visualiser le procès-verbal à la section « affaires municipales » du site de la Municipalité au <http://www.municipalite.labelle.qc.ca/>. Vous pouvez aussi vous adresser à madame Lucie Bourque, responsable du service du greffe, au 819-681-3371, poste 5002.

Christiane Cholette, directrice générale et secrétaire-trésorière

Pénurie de médecins à Labelle

La Petite Séduction est terminée, passons maintenant à la Grande Séduction

À Labelle, nous avons la chance d'avoir un CLSC et un bureau de médecins. Toutefois, nous avons besoin de recruter de nouveaux médecins pour poursuivre le travail effectué par Dr Noël, Dr Thibodeau, Dre Leclerc et feu Dr Coallier.

Le maire a été approché par le Dr Noël afin d'aider ce dernier à trouver de la relève. Il n'est pas aisé de trouver une relève dans notre secteur. Il nous faut penser à trouver des solutions maintenant, car dans plus ou moins 5 ans, nous n'aurons plus de médecins ici à Labelle.

Du côté de la Municipalité, des actions ont été posées afin d'aider à combler les postes disponibles à Labelle. Entre autres, messieurs David Whissel, ministre Responsable de la région des Laurentides, Sylvain Pagé, député de Labelle ainsi que Philippe Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux ont été sensibilisés afin de revoir la carte de rémunération des médecins omnipraticiens pour notre territoire. Ceci contribuerait grandement à recruter des médecins pour notre belle région.



Vous connaissez peut-être un médecin intéressé à venir s'installer chez nous? Le maire, moi-même ainsi que le Dr Jean-Marc Noël sommes à votre disposition pour répondre à vos questions.

Aidez-nous à vous aider!

Vicki Émard, conseillère municipale

Campagn'Art



La première édition du Symposium de peinture le Campagn'Art de Labelle, qui se tenait sous le grand chapiteau les 15 et 16 septembre 2007, a été une réussite malgré les caprices de Dame Nature. Vingt-deux artistes de différentes régions du Québec, dont six sont des résidents de Labelle, ont participé à ce premier Symposium. Plus de 600 visiteurs se sont présentés afin d'admirer les œuvres de nos artistes et partager avec eux leur passion.

Merci à tous ceux et celles qui ont cru en nous : à la Municipalité qui nous a accordé un appui financier et qui a mis à notre disposition pour nous seconder dans notre démarche, Eve Pichette-Dufresne, responsable du service des loisirs et de la culture ainsi que Janick Nantel, coordonnatrice du service des loisirs et de la culture de Labelle, merci à tous nos commanditaires qui ont contribué très généreusement à défrayer les coûts qu'engendre une telle activité, à tous les artistes qui ont accepté de vivre cette aventure avec nous et au public qui a répondu à notre invitation si chaleureusement, car sans lui un tel événement perd tout intérêt. Merci à Nadia Masse pour le maquillage pour enfants.

Les membres du comité : Yves Blanchard, Danielle Bourassa, Louise D'Aigle, Serge D'Aigle, Louise Gaudreau et Gérard Giguère.



FÉLICITATIONS À LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LABELLE POUR LES AMÉNAGEMENTS FLORAUX

Le conseil municipal souhaite féliciter, en son nom et en celui de tous les citoyens de Labelle, la Société d'horticulture et d'écologie de Labelle ainsi que leurs employés, madame Annie Sauriol et monsieur Robert De Varennes, pour la création des aménagements floraux extraordinaires dans la Municipalité de Labelle.

En effet, la Municipalité a reçu de nombreux commentaires positifs de la part des citoyens et des visiteurs tout au long de l'été. Les efforts déployés par la Société et d'autant plus par leurs employés ont contribué grandement à l'image positive et harmonieuse de la Municipalité de Labelle.

Le conseil profite également de l'occasion pour remercier la présidente de la Société, madame Louise Gaudreau, pour sa grande implication auprès de l'organisme.

Félicitations à toute l'équipe!

Francine Carrier, conseillère municipale



DATE DE TOMBÉE DE l'info municipale

Merci de nous aider à vous offrir un petit journal local qui nous ressemble.

Date de tombée: 19 octobre 2007

Date de parution: 2 novembre 2007





Du nouveau aux loisirs!!!

Comme il était mentionné dans *Les échos du conseil* du mois dernier, madame Janick Nantel a été embauchée temporairement à titre de coordonnatrice du service des loisirs et de la culture. Janick a plusieurs

années d'expériences en loisirs, dont le camp de jour où elle a travaillé à titre d'animatrice, d'animatrice responsable et de coordonnatrice.

Elle a travaillé également quelques temps pour la Maison des jeunes de Labelle et la garderie L'Antre-Temps. Elle a une formation collégiale en éducation spécialisée.

Au nom de toute l'équipe municipale : Bienvenue parmi nous Janick!

Et du côté de l'hôtel de ville...

Tel qu'annoncé par dans *Le mot du maire*, madame Christiane Cholette a été nommée à titre de directrice générale de la Municipalité.

Madame Cholette compte plus de 18 ans d'expérience municipale à Labelle où elle a occupé différentes fonctions, dont celle de directrice générale pendant 4 ans.

Au nom de toute l'équipe :
Félicitations!!



Un gros merci à la Municipalité de Labelle

Labelle, le 18 juillet 2007

Municipalité de Labelle
Att: Mme Vicki Émard

Nous voulons par la présente, offrir un **MERCI** bien sincère à la Municipalité de Labelle et à son service de pompiers pour l'aide qu'ils nous ont apporté lors de l'accident survenu à l'une de nos juments.

S'étant blessée en traversant une clôture, elle tomba en bas de la pente jusque dans la rivière, il nous était impossible de la tirer de là.

Nous avons donc appelé les pompiers qui firent preuve d'un travail aussi délicat que professionnel et ramenèrent notre jument sur la terre ferme.

Voici la preuve que nos pompiers ne servent pas seulement qu'à combattre des feux.

Un **MERCI** bien particulier à M. Claude Labonté et sa famille qui déploierent un travail surhumain pour empêcher notre bête de se noyer jusqu'à l'arrivée des pompiers.

À la suite de cette aide fort appréciée, nous avons passé la réflexion suivante:

Qu'il fait bon vivre à Labelle !

Dominique Legaré
Dominique

Clairrette Lamoignon
Clairrette

Michel Cholette
Michel

Guylaine Legaré Jaliquette
Guylaine

VILLAGE-RELAIS À LABELLE UN DOSSIER À SUIVRE !



Vous vous demandez sûrement d'où vient ce projet.

Ceci-ci est dirigé par le ministère des Transports du Québec. Il résulte de plusieurs problématiques concernant les haltes routières dont principalement l'insatisfaction de la clientèle concernant la qualité des services, l'insalubrité des lieux et le sentiment d'insécurité.

En quoi consiste t'il ?

Le réseau des villages-relais est inspiré de l'expérience française des villages étapes. Le village-relais est une municipalité qui se porte volontaire et qui se conforme au Programme de reconnaissance des villages-relais. Il a la capacité d'offrir des services et des aménagements de qualité, tout en répondant à un objectif de sécurité routière et de développement local et régional.

La charte de qualité

Les conditions d'admissibilité

Avoir une population de 10 000 habitants et moins

Être située sur une route nationale appartenant au réseau routier stratégique du ministère des Transports ou désignée route touristique par le ministère du Tourisme. Les services requis par le programme sont situés dans un corridor de 3 km de part et d'autre de la route.

Autres critères de distances entre les villages-relais.

Plusieurs services de base doivent être disponibles toute l'année et selon certaines heures d'ouverture minimales tel la restauration, la distribution d'essence et le dépannage mécanique, l'hébergement, l'alimentation, les services bancaires, etc.

Des aménagements de qualité au niveau des attraits touristiques, des espaces urbains et des bâtiments.

Comment le devenir et le rester ?

1. Expression d'une volonté locale
 2. Sélection de la municipalité candidate de la MRC en conformité avec les conditions d'admissibilité
 3. Approbation du choix par le ministre des Transports
 4. *Élaboration du dossier de candidature et mise en œuvre du plan d'action (étape à laquelle nous sommes rendus)*
 5. Présentation du dossier de candidature au Comité des villages-relais
 6. Recommandation du Comité des villages-relais au ministre des Transports
 7. Attribution de l'appellation par le ministre des Transports
- Signature d'une convention entre le ministère des Transports et le village-relais.

Le dossier de candidature

Le ministère des Transports offre une subvention pour l'élaboration du dossier de candidature. Dans celui-ci se trouvera un diagnostic stratégique ainsi qu'un plan d'action qui s'échelonnara sur cinq ans. C'est moi-même, Eve Pichette-Dufresne (responsable loisirs, culture et tourisme), qui a été nommée chargée de projet par le conseil municipal pour l'élaboration du dossier.

Quels sont les avantages pour notre Municipalité ?

Le village-relais est une belle occasion pour la Municipalité de Labelle de se positionner à travers les Laurentides et même le Québec. Une fois reconnus, le ministère du Transport va s'occuper d'intégrer la signalisation village-relais à Labelle. Ceci va encourager des gens de passage à faire une halte chez nous et à utiliser nos services. À Danville et à Grande-Vallée (villages sur le banc d'essai) on note déjà de bonnes retombées économiques. Nous sommes présentement dans une phase importante avec le contournement de la route 177 qui arrive à grand pas.

La démarche à venir

Mon mandat est d'élaborer le dossier de candidature en concertation avec le milieu. Ainsi dans les prochains mois à venir, je vais faire l'inventaire des services disponibles à Labelle et de notre positionnement actuel (historique, population, occupation du sol, etc.). Ensuite, je vais interpeller les différents acteurs du milieu (commerçants, organismes et population) afin d'avoir le pouls de Labelle concernant les orientations à prendre pour être un lieu d'accueil de qualité.

Ainsi, je vous invite à consulter le site Internet de la Municipalité de Labelle au www.municipalite.labelle.qc.ca, les prochaines **Info municipale** pour connaître l'avancement du dossier. Vous pouvez aussi communiquer directement avec moi.

Eve Pichette-Dufresne

Responsable par intérim loisirs, culture, tourisme

Chargée de projet village-relais

Téléphone : (819) 681-3371 poste 5009

Courriel : epdufresne@municipalite.labelle.qc.ca

SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

(819) 681-3371

EVE PICHETTE-DUFRESNE, POSTE 5009

JANCIK NANTEL, POSTE 5028

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Entretien et surveillance des patinoires (Hiver 2007-2008)

Avis est par la présente donné que la Municipalité de Labelle demande des soumissions à toute personne ou compagnie intéressée à soumissionner pour l'entretien des patinoires pour la période du samedi 1^{er} décembre 2007 au dimanche 9 mars 2008 ainsi que pour assurer leur surveillance du samedi 15 décembre 2007 au dimanche 9 mars 2008. Le cahier des charges sera disponible gratuitement le mardi 9 octobre prochain à l'hôtel de ville, situé au 1, rue du Pont, et ce, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h30.

Les soumissions sous enveloppes cachetées portant la mention « **Entretien et surveillance des patinoires 2007-2008** » devront être reçues à l'hôtel de ville le mardi 23 octobre avant 11 h et ouvertes à 11 h 05 à l'adresse ci-dessous décrite.

Municipalité de Labelle
1, rue du Pont
Labelle (Québec), J0T 1H0

La Municipalité de Labelle ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Le soumissionnaire n'a droit à aucun dédommagement relativement aux frais engagés pour la préparation de sa soumission ni pour l'obtention du document d'appel d'offres.

Lucie Bourque, secrétaire-trésorière adjointe

COUNTRY

DANSE DE LIGNE ET DE COUPLE DÉBUTANT

Déjà en action dans plusieurs municipalités de la région, Madame Hélène Chartrand souhaite offrir une session d'essai de danse country en ligne et de couple à Labelle. Suite à la réponse des gens, elle offrira possiblement des sessions plus longues en janvier.

Quand : les lundis du 15 octobre au 12 novembre 2007 (5 semaines)
Où : Gymnase du Centre communautaire
Heure : 19 h pour la danse en ligne
20 h pour la danse en couple
Coût : 5 \$ par cours

Ça vous intéresse? Vous avez le goût d'essayer ?
INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES PAR TÉLÉPHONE
Madame Hélène Chartrand au 819-425-9609



PASSION COULEURS

Inscrivez-vous à ce voyage organisé par la Société d'horticulture et d'Écologie au Palais des congrès.

Date : 19 octobre 2007

Départ : 8 h

Information et inscription : Louise Gaudreau
au (819) 686-2173



Cours d'informatique Séance d'information

INSCRIPTION

Le jeudi 11 octobre 2007 à 19 h
Salle Valiquette (2^e étage de la bibliothèque)

Piscine de Labelle

Cathy Driscoll, 819-681-3371, poste 5014

Veuillez prendre note que la piscine de Labelle sera fermée les 6-7 et 8 octobre prochain pour l'Action de grâce ainsi que le 31 octobre de 16 h à 21 h pour l'halloween mais, une distribution de bonbon aura lieu durant ce temps.

Voici l'horaire des bains libres:

Familial:	Lundi	19 h à 20 h	Adultes:	Lundi	20 h à 21 h
	Mardi	11 h à 12 h		Mardi, mercredi, jeudi et vendredi	12 h à 13 h
	Mercredi et vendredi	19 h à 20 h		Vendredi	17 h 30 à 19 h
	Samedi et dimanche	14 h à 16 h		Samedi	13 h à 14 h
Adolescent:	Vendredi	20 h à 21 h			

BIBLIOTHÈQUE DE LABELLE

Heure du conte pour les 2 à 7 ans :

À partir du 23 octobre, les tout-petits sont invités à participer à l'heure du conte tous les **mardis matin** entre 9 h 45 et 10 h 45. Afin de mieux préparer les activités, nous vous demandons de vous inscrire au 819-681-3371, poste 5021.

Club de lecture pour les 6 à 12 ans



Les aventuriers du livre sont de retour! Du 23 octobre au 15 décembre, les jeunes de 6 à 12 ans sont invités à venir découvrir des livres passionnants! Le thème 2007 est « Pirates, à l'abordage ». Plusieurs nouveautés ainsi que de nombreux prix sont au rendez-vous! Chaque livre emprunté donne droit à un coupon de participation en vue du tirage qui se déroulera le mardi le 18 décembre.

Je profite de l'occasion pour remercier **Mme Ginette Terreault** qui a su si bien prendre la relève durant mon congé de maternité. Bravo pour ton excellent travail et merci milles fois!

Heures d'ouverture :

Mardi : 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

Mercredi : 12 h 30 à 16 h 30

Jeudi : 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

Vendredi : 10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30

Samedi : 9 h à 12 h 30

Téléphone : (819) 681-3371, poste 5021

L'abonnement à la bibliothèque et l'accès aux postes informatiques sont gratuits pour les résidents / contribuables. Apportez une preuve de résidence lors de votre inscription.

Veuillez prendre note du nouveau numéro de téléphone de la Bibliothèque :

(819) 681-3371 poste 5021



IL ÉTAIT UNE FOIS UN LIVRE....

Le grand livre des énigmes, casse-tête et jeux de logique

De Fabrice Mazza et Sylvain Lhullier, ed. Marabout, 2006, 467 pages.

Vous passerez d'agréables moments en famille à vous divertir en trouvant les solutions aux nombreuses charades. Magnifiquement illustré, ce grand livre saura plaire à tous par la qualité de sa présentation et des défis proposés.



Silvy Bissonnette

L'âme du feu tome 5 de l'épée de vérité

De Terry Goodkind, ed Bragelonne, 2006, 606 pages.

Cette épopée fantastique réunit tous les ingrédients nécessaires pour réussir une histoire digne de ce nom. Terry Goodkind manie magnifiquement la plume pour donner vie à des personnages attachants, à des aventures rocambolesques. Un subtil mélange entre le Seigneur des anneaux et les Chevaliers d'Émeraude, quoique plus violent.

Corps manquants

De Colleen McCullough, ed. L'Archipel, 2007, 369 pages.

Voici un roman qui m'a agréablement surpris, voire séduit par l'écriture passionnante d'un polar digne de James Patterson! J'ai perçu une trame semblable à Agatha Christie, où chaque personnage est possiblement le meurtrier....où les mobiles se mêlent... et où la fin nous surprend.



Le feu brûle des vies ***Semaine de la prévention des incendies 2007***

La Municipalité de Labelle – C'est du 7 au 13 octobre prochain que se tiendra la *Semaine de la prévention des incendies 2007* sous le thème *Le feu brûle des vies*. Mme Anny Berthiaume, brûlée gravement à l'âge de 6 ans, sera la porte-parole de la Semaine. Son message, véhiculé sur les affiches ainsi que dans des publicités produites pour la radio, la télé et le cinéma, nous incite à adopter des comportements plus sécuritaires.

N'alimentez pas le feu!

Chaque année, on déplore environ 900 incendies associés à la cuisson des aliments. La négligence avec une cuisinière est responsable de 12 % des incendies de bâtiments. Les feux de cuisson causent plus de blessures graves et de pertes matérielles que tout autre incendie. Ces dernières sont évaluées à plus de 15,5 millions de dollars. Pour les victimes et leur entourage, il faut compter aussi les frais associés aux soins de santé et aux services sociaux. C'est pourquoi il faut porter attention au message *N'alimentez pas le feu !*

Les activités

Pour souligner la Semaine de la prévention des incendies, votre service de sécurité d'incendie visitera les écoles et les garderies et nous continuons nos visites résidentielles.

Pour plus d'information

Pour toute information sur la prévention des incendies, n'hésitez pas à communiquer avec le service sécurité d'incendie 819-681-3371 (5023). Les personnes intéressées peuvent également visiter le site Web du ministère de la Sécurité publique : www.msp.gouv.qc.ca/incendie

Votre aux incendies
Stephen Potts, directeur

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

CALENDRIER DES ACTIVITÉS MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES

Mois	Date	Activités	Organisme	Lieu
Octobre	9	Le massage de bébé	Nourri-Source	CLSC de Labelle
Octobre	11	Séance d'information — cours d'informatique	Municipalité de Labelle	Salle Valiquette (haut bibliothèque)
Octobre	19	Passion couleurs	Société d'horticulture et d'écologie de Labelle	Palais des congrès
Octobre	19	Date de tombée — Info municipale	Municipalité de Labelle	
Octobre	26	Tirage d'un panier cadeau	Comptoir d'Entraide	
Novembre	2	Parution de l'info municipale – novembre 2007	Municipalité de Labelle	
Novembre	10-11	Exposition artisanale	Société d'horticulture et d'écologie de Labelle	Gymnase — école Le Tremplin



Suite à notre souper spaghetti du 9 juin dernier, qui fut pour une deuxième année consécutive une très belle réussite avec un montant cette fois de **7,150 \$**. Nous disons merci à tous nos commanditaires. Un gros merci spécialement au Marché Gilles Lanthier Bonichoux de Labelle. Merci aux artisans pour leurs œuvres, au comité de la cour pour son dévouement et aux parents bénévoles pour l'aménagement de la cour.

Comme vous avez pu le constater, les travaux pour l'aménagement de la cour sont débutés depuis mai et se poursuivront au courant de l'été et de l'automne 2007. Nous avons encore des projets plein la tête, c'est donc un rendez-vous en 2008 pour un autre souper.

L'Équipe du C.P.E. L'Antre-Temps, Installation de Labelle

Marché Gilles Lanthier Bonichoux de Labelle

Club de Golf la Diable et Géant

Restaurant l'Éléphant

Carole Valiquette (Artiste)

Grand Lodge Mont-Tremblant

Club de Golf de Nominique

Danielle Bourassa (Artiste)

Concept Paysager Isabelle Boucher

Labelle Asphalte

Michel Laurin (Artiste)

Les Reliures Caron Létourneau

Construction Keb inc.

Line Vermette (Artiste)

Gérard Giguère et Louise Gaudreau

Château Beauvallon

Atelier R.B Golf (Denis Bruneau)

Resto. Bar Motel le Château

La Shack Mont-Tremblant

Restaurant St-Hubert BBQ

Martin Gauthier Remax

Arsène Nantel Ltée excavation

Transport Denis Laporte

Hôtel Labelle

Pharmacie Pascal Cormier

Scandinave Mont-Tremblant

Club Tremblant

Atelier Toutou

Gym Forme-Elle

Restaurant McDonald's

Odélix

Transport F. Nadon

Les Agrégats de Labelle

Dépanneur de Labelle

Pâtisserie L. Lebeau

Mont-Laurier Sport inc.

Couvre-murs M. Perreault inc.

Étude Isabelle Labelle

Les joints Francis Perreault inc.

Jacques Beaudoin, avocat

Pneus Sarrazin inc. (St-Jérôme)

Groupe Lyras

Terrassement W.G. Labonté

Maurice McNabb

Camping Chutes aux Iroquois

Taxi adapté Stéphane Lachaine

L'Aventure du Husky

Service sanitaire de la Rouge

Garage Fabien Brassard

Carmelle Brassard (Artiste)

Robert Desjardins Radio TV inc.

Restaurant Subway de St-Jovite

Dépanneur Vallée de la Rouge

Distribution Jonathan Blain

Marché Raymond Rivière-Rouge

Restaurant Tim Hortons

Michel Desnoyers Fruits & Légumes

Christian Vanier Natrel Agropur

Joseph Cloutier & Fils inc.

Restaurant Bullseye

Restaurant les Artistes

Chauffage Gilles Sareault

Restaurant l'Étoile de Labelle

Restaurant Lolita

Provigo

Douceur Esthétique

Meubles Yvan Piché inc.

Massothérapie Line Legault

Promutuel L'Abitibienne

Palement & Fils, excavation

Savonnerie Sensoriel

Station Service&Dépanneur ABL

Bijouterie M. Marcotte enr.

Salon de Coiffure Yolande

Machabée Automobiles inc.

Marguerite Brisson

Esthétique Chantal Legault

Yves Brassard excavation

N. Gargantini et Fils excavation

Réparation V.R. Rivière-Rouge

Service DSM enr. Rivière-Rouge

Restaurant Patate Ben-venue

Vidéotheque L.L.

Restaurant la Belle Époque

Entreprise Den-Mar

Bureau Vétérinaire Rivière-Rouge

Le Profil Salon de Coiffure

Le Porteur d'eau

Vidéo 100 La Minerve

Marché d'alimentation la Minerve

La source Mont-Tremblant

Tanuki Restaurant

Nourri-Source- Halte allaitement

Avoir un bébé est une chose merveilleuse qui nous interpelle de plusieurs façons. Nous voulons tous donner ce qu'il y a de mieux à notre enfant. Choisir de l'allaiter est sans contredit la meilleure décision en ce qui concerne son alimentation. Afin de briser l'isolement sur différents sujets concernant la venue d'un nouvel enfant, nous vous invitons tous à nous joindre pour les prochaines haltes allaitement qui sont le **deuxième mardi de chaque mois**. Des mairaines et des professionnels de la santé vous y attendent en grand nombre.

Bienvenue aux femmes enceintes, aux nouvelles mères, aux pères, aux grands-mères et à toute personne intéressée par l'allaitement.

Le massage de bébé

Le **9 octobre 2007**

Au CLSC de Labelle de 9 h 30 à 11 h 30

Pour information: Mariève Telmosse au 686-5434.

Merci à notre commanditaire Pharmacie Pascal
Cormier, Proxim de Labelle



Société d'horticulture et d'écologie de Labelle

EXPOSITION ARTISANALE

Les 10 et 11 novembre aura lieu, au gymnase de l'école Le Tremplin, une exposition artisanale organisée par la Société d'horticulture et d'écologie de Labelle. C'est une belle occasion pour commencer à magasiner vos cadeaux de Noël!

Horaire :

samedi de 10 h à 17 h

dimanche de 10 h à 16 h

Maison des jeunes de Labelle

Après avoir profité d'un bel été, les animateurs de la maison des jeunes sont fins prêts à vous accueillir et d'ailleurs, ils le font depuis le lundi 24 septembre dernier. Si tu es âgé entre 12 et 17 ans, tu peux les retrouver au Pavillon des Loisirs à tous les soirs de la semaine. De belles activités et de beaux projets n'attendent que toi pour voir le jour alors viens faire ton tour et t'inscrire en tant que membre de la Maison des jeunes de Labelle. On travaille toujours pour l'acquisition de notre propre Maison des jeunes et on a besoin de toi!!

Si vous avez des meubles qui ne vous servent plus, pensez à nous!!! Vous pouvez nous rejoindre au 819-681-3371, poste 5013.

Heures d'ouverture : 18 h à 21 h 30

Du lundi au vendredi

Soirées sportives : les mardis et jeudis

Coût de la carte de membres : 10,00 \$

À bientôt

Caroline Lacasse, coordonnatrice
Gaetan Groulx, animateur

CORPS DE CADETS 2000 LABELLE HAUTES-LAURENTIDES



Chers Labellois et Chères Labelloises,

Veuillez noter qu'à la mi-octobre, les cadets sillonneront les rues de la Municipalité de Labelle pendant une journée pour procéder à une collecte de bouteilles et de canettes qui constituera leur première levée de fonds 2007-2008. Ils comptent sur votre générosité afin de faire de cette journée un véritable succès.

Tu es âgé entre 12 et 18 ans, que tu sois une fille ou un garçon, et tu as envie de relever de nouveaux défis, de participer à des activités différentes (musique, tir, expédition en forêt) et de rencontrer de nouveaux amis? Joins-toi au corps de cadets 2000 Labelle Hautes-Laurentides!

Nos rencontres ont lieu à tous les vendredis à la salle Wilfrid Machabée située au 2^e étage de l'hôtel de ville (1, rue du Pont) de 18H45 à 21H50.

Ça t'intéresse? Viens nous rencontrer! ACTIVITÉ GRATUITE!!

Toute personne désireuse de s'impliquer dans les activités de nos cadets est la bienvenue. Que ce soit en devenant instructeur ou membre/bénévole, venez nous voir.

Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer avec I/C Micheline Brassard au 819 686 -5356.



COMITÉ DES GENS D'AFFAIRES DE LABELLE

Le mot de Caroline Jodoin

Lors de notre dernière réunion du CA, mes collègues et moi avons longuement discuté de l'importance de consolider notre réseau de gens d'affaires, dans le contexte actuel de revitalisation de notre village suite au contournement de la 117 prévu en 2010, du projet « Village-Relais » et de l'étude sur la diversification économique.

De plus en plus, nous entendons parler de l'importance du « réseautage » (en anglais « Networking »). Il existe plusieurs livres qui traitent de ce terme très à la mode depuis quelques années. Lise Cardinal, auteure des ouvrages *Comment bâtir un réseau de contacts solide* et de *Réseautage d'affaires : Mode de vie*, décrit le « réseautage d'affaires » comme un mode de vie, une façon de faire les choses autrement! Il est constitué d'un réseau d'entreprises partageant des intérêts communs pour faire fructifier son chiffre d'affaires, ses revenus, faire des économies et développer des opportunités d'affaires. Selon Lise Cardinal, « réseauter », c'est aller plus loin que de se construire un capital social. C'est une façon de vivre, d'interagir et de penser. Madame Cardinal est catégorique : le succès de votre entreprise repose beaucoup plus sur les gens qui vous connaissent. Et pour arriver à être connu, il vous faut être vu de façon soutenue par des personnes clés dont l'opinion ou la crédibilité sont susceptibles d'influer sur votre gestion de carrière ou l'orientation de votre entreprise. Bref, il vous faut réseauter!

Que ce soit pour lancer une entreprise, élargir sa clientèle, avoir accès au marché de l'emploi ou obtenir une information utile, les gens ont le réflexe naturel d'aller vers les personnes qu'elles connaissent. D'où l'importance pour ces gens d'affaires d'entretenir un réseau d'affaires. Et c'est ce que vous offre le Comité des gens d'affaires de Labelle : un lieu de rencontres, des activités organisées, l'opportunité de réseauter avec les entreprises, commerces et organisations de chez nous!

Pour ceux et celles qui ne le savent pas, le **CGAL** s'est donné comme buts, il y a tout près de 2 ans, de représenter les intérêts de ses membres et, par ricochet, ceux de la population labelloise; de soutenir les projets de développement et de revitalisation répondant aux besoins des gens d'affaires; de promouvoir l'expertise, les talents de chez nous et accroître la visibilité de Labelle, par le biais d'outils et d'actions de communication; de positionner Labelle comme un endroit où il fait bon vivre et où les attraits touristiques et naturels en font une destination touristique de choix; et enfin de sensibiliser l'ensemble des gens d'affaires de Labelle à s'approprier les changements à venir, en devenant membres actifs du **CGAL**. Afin de poursuivre ses buts et objectifs, le **CGAL**, espère recruter et compter sur l'appui de la majorité des quelque 160 entreprises, commerces et organisations établis à Labelle.

Les commerçants, entreprises et organisations qui souhaitent faire partie d'un réseau d'affaires de chez nous en pleine expansion peuvent contacter la coordonnatrice du Comité des gens d'affaires de Labelle (**CGAL**), madame Michèle Pédemay, au 819-686-2617 ou au cgal.labelle@hotmail.com, afin d'obtenir un formulaire d'adhésion.

Compte tenu que l'année financière du **CGAL** se termine le 30 avril et que nos règlements prévoient que l'Assemblée générale annuelle doit avoir lieu dans les 6 mois suivants, nous tiendrons notre AGA au mois de novembre 2007. À cette occasion, nous vous offrons la possibilité de vous familiariser avec le projet Village-Relais. Dès que nous connaîtrons les disponibilités de la responsable de ce projet à la municipalité, nous vous aviserons de la date et de l'endroit de notre assemblée.

Simon Dufort, propriétaire de l'entreprise *Ramonage Premium*, localisée au 115 chemin des Vallons à Mont-Tremblant, a récemment adhéré au **CGAL**. Nous lui souhaitons la bienvenue surtout en ce début d'automne où il est important de faire ramoner sa cheminée afin de prévenir les incendies.

Nouvelles de nos membres

Saviez-vous que M.C. Forêt inc., une entreprise labelloise spécialisée dans la gestion et l'intervention forestières, célébrait, le 25 août dernier, le 10^{ième} anniversaire de son existence. À cette occasion, le propriétaire Michel Caron organisait une fête de reconnaissance pour ses employés afin de souligner leur très grande fidélité et leur engagement au cours des 10 dernières années. Bravo et longue vie!

Félicitations au Groupe Lyras qui s'implique depuis maintenant 3 ans à la cause du Club des petits déjeuners du Québec et qui a amassé, à ce jour, près de 60 000\$. La succursale du Groupe Lyras de Labelle a amassé 1 100\$ lors de la vente de billets au coût de 5\$ et ce, grâce à la générosité des labellois et labelloises.

Soulignons la généreuse contribution des membres du **CGAL** qui ont commandité un prix lors du Tournoi de golf La Classique Tremblant qui a eu lieu le 27 août dernier au profit de la Société du Cancer du Sein. Merci à Richard Pettigrew (Kayak Café), Odile Malépart et Claude Lapointe (Auberge À la Croisée des Chemins), Guylain Bouhy (Griffon de la Gare), Louise Valiquette (Savonnerie Sensoriel), Johanne Charrette (Douceur Esthétique), Mireille Labelle (Nordinook) et Michèle Pédemay (USANA).

Avis de convocation officielle
Assemblée générale annuelle
dans la dernière semaine d'octobre 2007

Date : Date à confirmer (fin octobre)
Heure : de 17 h à 20 h
Lieu : La Maison de la Culture de Labelle
Salle Valiquette (2^e étage de la Bibliothèque)
Labelle

L'assemblée sera suivie d'une présentation du projet « Village-Relais » par la responsable du projet à la municipalité de Labelle et d'un « Vin et fromages ».

Assistez en grand nombre à cette rencontre qui se veut, d'abord et avant tout, une occasion de « réseauter » afin de mieux se connaître et d'échanger sur nos idées, nos projets. C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Pour information ou pour confirmer votre présence :
Michèle Pédemay, Tél. : 819.686.2617, cgal.labelle@hotmail.com

Joyeux Halloween!!!

